

香港特別行政區  
稅務局  
香港灣仔告士打道5號  
稅務大樓  
香港郵政總局郵箱132號



INLAND REVENUE DEPARTMENT  
HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

REVENUE TOWER,  
5 GLOUCESTER ROAD, WAN CHAI,  
HONG KONG  
G.P.O. BOX 132, HONG KONG

香港特別行政區  
居民身份證明書

Hong Kong Special Administrative Region  
Certificate of Resident Status

證明書編號： 12-2022/RUS/060987  
檔案號碼： 22/12/756964/1

Certificate Serial No. : 12-2022/RUS/060987  
File No. : 22/12/756964/1

證明書

Certification

根據現存資料，茲證明 CARBON & NATURAL RESOURCES CORPLIMITED 在 2021 曆年，按《中華人民共和國香港特別行政區與西班牙王國就收入稅項避免雙重課稅和防止逃稅協定》的規定，是香港特別行政區居民。

On the basis of the information available, I am satisfied that CARBON & NATURAL RESOURCES CORP. LIMITED is a resident of the Hong Kong Special Administrative Region under the "Agreement between the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China and the Government of the Russian Federation for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income" for the calendar year 2021.

香港特別行政區  
稅務局局長  
(吳永豪代行)



(NG WING HO)  
for Commissioner of Inland Revenue  
Hong Kong Special Administrative Region

日期：2022年12月25日

Date : 25 / 12 / 2022